

Brusel 7. května 2018
(OR. en)

8704/18
ADD 1

**Interinstitucionální spis:
2018/0119 (NLE)**

**COEST 81
WTO 121**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 258 final
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zřízeném Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé ve věci aktualizace přílohy III (Sbližování právních předpisů) týkající se pravidel pro normalizaci, akreditaci, posuzování shody, technické předpisy a metrologii a přílohy XVI (Veřejné zakázky) dohody

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 258 final.

Příloha: COM(2018) 258 final

V Bruselu dne 4.5.2018
COM(2018) 258 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zřízeném Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé ve věci aktualizace přílohy III (Sbližování právních předpisů) týkající se pravidel pro normalizaci, akreditaci, posuzování shody, technické předpisy a metrologii a přílohy XVI (Veřejné zakázky) dohody

DOPLNĚK

PŘEDLOHA

**ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO PŘIDRUŽENÍ EU-GRUZIE VE SLOŽENÍ PRO
OBCHOD Č. 1/2018**

ze dne ... 2018,

kterým se aktualizuje příloha III-A dohody o přidružení

VÝBOR PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé, podepsanou v Bruselu dne 16. června 2014, a zejména na článek 47 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu se svým článkem 431 vstoupila Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé (dále jen „dohoda“) v platnost dne 1. července 2016.
- (2) V článku 47 dohody je stanoveno, že má Gruzie postupně dosáhnout sblížení s příslušným *acquis* Unie v souladu s ustanoveními přílohy III-A a přílohy III-B dohody a že Výbor pro přidružení může svým rozhodnutím měnit přílohu III-A dohody.
- (3) Od parafování dohody dne 29. listopadu 2013 bylo několik aktů Unie uvedených na seznamu v příloze III-A dohody přepracováno nebo zrušeno a nahrazeno novými akty Unie a nové akty Unie byly oznámeny Gruzii.
- (4) Je zapotřebí aktualizovat přílohu III-A dohody, aby se zohlednil vývoj *acquis* Unie, které je ve zmíněné příloze uvedeno. V zájmu jasnosti by se příloha III-A dohody měla aktualizovat v celém rozsahu.
- (5) Je vhodné poskytnout Gruzii čas, aby mohla nové akty Unie provést ve svých vnitrostátních právních předpisech. Z tohoto důvodu příloha III-A obsahuje nové lhůty pro sblížení Gruzie s akty Unie, jež jsou uvedeny ve zmíněné příloze,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha III-A Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé se nahrazuje v souladu s dodatkem k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Výbor pro přidružení
ve složení pro obchod*

předseda/předsedkyně

AKTUALIZACE PŘÍLOHY III-A DOHODY O PŘIDRUŽENÍ

Příloha III-A se nahrazuje a zní takto:

SEZNAM ODVĚTVOVÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ, JEŽ MAJÍ BÝT SBLÍŽENY

Níže uvedený seznam odráží priority Gruzie, pokud jde o sbližování se směrnicemi nového a globálního přístupu EU, uvedené ve strategii gruzínské vlády v oblasti normalizace, akreditace, posuzování shody, technických předpisů a metrologie a v programu legislativní reformy a přijímání technických předpisů z března 2010.

1.	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/424 ze dne 9. března 2016 o lanových dráhách a o zrušení směrnice 2000/9/ES ¹ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
2.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/33/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se výtahů a bezpečnostních komponent pro výtahy (přepracované znění) ² Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
3.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/68/EU ze dne 15. května 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání tlakových zařízení na trh (přepracované znění) ³ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
4.	Směrnice Rady 92/42/EHS ze dne 21. května 1992 o požadavcích na účinnost nových teplovodních kotlů na kapalná nebo plynná paliva ⁴ Harmonogram: během roku 2013
5.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/29/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání jednoduchých tlakových nádob na trh (přepracované znění) ⁵ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
6.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/53/EU ze dne 20. listopadu 2013 o rekreačních plavidlech a vodních skútrech a o zrušení směrnice 94/25/ES ⁶ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
7.	Směrnice Komise 2008/43/ES ze dne 4. dubna 2008, kterou se podle směrnice Rady 93/15/EHS zřizuje systém pro identifikaci a sledovatelnost výbušnin pro civilní použití ⁷ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost

¹ Úř. věst. L 81, 31.3.2016, s. 1.

² Úř. věst. L 96, 29.3.2014, s. 251.

³ Úř. věst. L 189, 27.6.2014, s. 164.

⁴ Úř. věst. L 167, 22.6.1992, s. 16.

⁵ Úř. věst. L 96, 29.3.2014, s. 45.

⁶ Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 90.

⁷ Úř. věst. L 94, 5.4.2008, s. 8.

8.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/34/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu (přepracované znění) ⁸ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
9.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES ⁹ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
10.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/ES ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility (přepracované znění) ¹⁰ Harmonogram: do osmi let od vstupu této dohody v platnost
11.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh (přepracované znění) ¹¹ Harmonogram: do osmi let od vstupu této dohody v platnost
12.	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745 ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích, změně směrnice 2001/83/ES, nařízení (ES) č. 178/2002 a nařízení (ES) č. 1223/2009 a o zrušení směrnic Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS ¹² Harmonogram: do osmi let od vstupu této dohody v platnost
13.	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/746 ze dne 5. dubna 2017 o diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro a o zrušení směrnice 98/79/ES a rozhodnutí Komise 2010/227/EU ¹³ Harmonogram: do osmi let od vstupu této dohody v platnost
14.	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426 ze dne 9. března 2016 o spotřebičích plyných paliv a o zrušení směrnice 2009/142/ES ¹⁴ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
15.	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS ¹⁵ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
16.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/37/ES ze dne 22. června 1998 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se strojních zařízení ¹⁶ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
17.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES ze dne 18. června 2009

⁸ Úř. věst. L 96, 29.3.2014, s. 309.

⁹ Úř. věst. L 153, 22.5.2014, s. 62.

¹⁰ Úř. věst. L 96, 29.3.2014, s. 79.

¹¹ Úř. věst. L 96, 29.3.2014, s. 357.

¹² Úř. věst. L 117, 5.5.2017, s. 1.

¹³ Úř. věst. L 117, 5.5.2017, s. 176.

¹⁴ Úř. věst. L 81, 31.3.2016, s. 99.

¹⁵ Úř. věst. L 81, 31.3.2016, s. 51.

¹⁶ Úř. věst. L 207, 23.7.1998, s. 1.

	o bezpečnosti hraček ¹⁷ Harmonogram: do pěti let od vstupu této dohody v platnost
18.	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh a kterým se zrušuje směrnice Rady 89/106/EHS ¹⁸ Harmonogram: do osmi let od vstupu této dohody v platnost
19.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/31/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání vah s neautomatickou činností na trh (přepracované znění) ¹⁹ Harmonogram: do osmi let od vstupu této dohody v platnost
20.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/32/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání měřidel na trh (přepracované znění) ²⁰ Harmonogram: do osmi let od vstupu této dohody v platnost

¹⁷ Úř. věst. L 170, 30.6.2009, s. 1.

¹⁸ Úř. věst. L 88, 4.4.2011, s. 5.

¹⁹ Úř. věst. L 96, 29.3.2014, s. 107.

²⁰ Úř. věst. L 96, 29.3.2014, s. 149.

PŘEDLOHA

ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO PŘIDRUŽENÍ EU-GRUZIE VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD Č. 2

ze dne ... 2018,

kterým se aktualizuje příloha XVI dohody o přidružení

VÝBOR PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé, podepsanou v Bruselu dne 16. června 2014, a zejména na články 142, 146 a 408 uvedené dohody,

s ohledem na rozhodnutí Rady přidružení č. 3/2014 ze dne 17. listopadu 2014 o přenesení některých pravomocí Radou přidružení na Výbor pro přidružení ve složení pro obchod²¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu se svým článkem 431 vstoupila Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé (dále jen „dohoda“) v platnost dne 1. července 2016.
- (2) V článku 142 dohody se stanoví, že počínaje rokem vstupu dohody v platnost se má provádět pravidelná revize finančních limitů pro veřejné zakázky stanovených v příloze XVI-A a že rozhodnutí o této revizi má přijmout Výbor pro přidružení ve složení pro obchod.
- (3) V čl. 406 odst. 3 dohody se stanoví, že Rada přidružení EU-Gruzie je oprávněna aktualizovat nebo měnit přílohy dohody. Rada přidružení v rozhodnutí č. 1/2014 ze dne 17. listopadu 2014 udělila pravomoc aktualizovat nebo měnit určité přílohy týkající se obchodních záležitostí Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.
- (4) Článek 146 dohody stanoví, že Gruzie má zajistit, aby se její právní předpisy o veřejných zakázkách postupně staly slučitelnými s příslušným *acquis* Unie, a to podle harmonogramu stanoveného v příloze XVI-B dohody.
- (5) Od parafování dohody dne 29. listopadu 2013 bylo několik aktů Unie uvedených v příloze XVI dohody přepracováno nebo zrušeno a nahrazeno novými akty Unie a nové akty Unie byly oznámeny Gruzii.
 - a) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/23/EU ze dne 26. února 2014 o udělování koncesí²²;
 - b) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES²³;
 - c) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES²⁴.

²¹ Úř. věst. L 9, 5.1.2015, s. 31.

²² Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 1.

²³ Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65.

²⁴ Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 243.

- (6) V souladu s články 142 a 146 dohody je zapotřebí aktualizovat její přílohu XVI, aby se zohlednily provedené změny *acquis* Unie, které je ve zmíněné příloze uvedeno.
- (7) V zájmu jasnosti by příloha XVI měla být aktualizována v plném rozsahu a nahrazena zněním uvedeným v dodatku k tomuto rozhodnutí,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha XVI Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Gruzii na straně druhé se nahrazuje přílohou uvedenou v dodatku k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Výbor pro přidružení
ve složení pro obchod*

předseda/předsedkyně

AKTUALIZACE PŘÍLOHY XVI DOHODY

VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

PŘÍLOHA XVI-A

FINANČNÍ LIMITY

1. Finanční limity uvedené v čl. 142 odst. 3 této dohody jsou pro obě strany následující:
 - a) 144 000 EUR v případě veřejných zakázek na dodávky a služby zadané ústředními orgány státní správy a pro veřejné soutěže o návrh pořádané takovými orgány;
 - b) 221 000 EUR v případě veřejných zakázek na dodávky a služby, které nespádají pod písmeno a);
 - c) 5 548 000 EUR v případě veřejných zakázek na stavební práce;
 - d) 5 548 000 EUR v případě veřejných zakázek na stavební práce v odvětví veřejných služeb;
 - e) 5 548 000 EUR v případě koncesí;
 - f) 443 000 EUR v případě veřejných zakázek na dodávky a služby v odvětví veřejných služeb;
 - g) 750 000 EUR v případě veřejných zakázek na sociální a jiné zvláštní služby;
 - h) 1 000 000 EUR v případě veřejných zakázek na sociální a jiné zvláštní služby v odvětví veřejných služeb.

PŘÍLOHA XVI-B
ORIENTAČNÍ ČASOVÝ PLÁN PRO INSTITUCIONÁLNÍ REFORMU,
SBLÍŽOVÁNÍ A PŘÍSTUP NA TRH

Fáze		Orientační časový plán	Přístup na trh poskytnutý Gruzii Evropské unii	Přístup na trh poskytnutý Evropskou unií Gruzii	
1	Provádění čl. 143 odst. 2 a článku 144 této dohody Dohoda o reformní strategii podle článku 145 této dohody	Tři roky od vstupu této dohody v platnost	Dodávky pro ústřední orgány státní správy	Dodávky pro ústřední orgány státní správy	
2	Sblížení a provedení základních prvků směrnice 2014/24/EU a směrnice 89/665/EHS	Pět let od vstupu této dohody v platnost	Dodávky pro stát, regionální nebo místní orgány a veřejnoprávní subjekty	Dodávky pro stát, regionální nebo místní orgány a veřejnoprávní subjekty	Přílohy XVI-C a XVI-D
3	Sblížení a provedení základních prvků směrnice 2014/25/EU a směrnice 92/13/EHS	Šest let od vstupu této dohody v platnost	Dodávky pro všechny zadavatele v odvětví veřejných služeb	Dodávky pro všechny zadavatele	Přílohy XVI-E a XVI-F
4	Sblížení a provedení dalších prvků směrnice 2014/24/EU a směrnice 2014/23/EU	Sedm let od vstupu této dohody v platnost	Zakázky a koncese na služby a stavební práce pro všechny veřejné zadavatele	Zakázky a koncese na služby a stavební práce pro všechny veřejné zadavatele	Přílohy XVI-G, XVI-H a XVI-I
5	Sblížení a provedení dalších prvků směrnice 2014/25/EU	Osm let od vstupu této dohody v platnost	Zakázky na služby a stavební práce pro všechny zadavatele v odvětví veřejných	Zakázky na služby a stavební práce pro všechny zadavatele v odvětví veřejných	Přílohy XVI-J a XVI-K

			služeb	služeb	
--	--	--	--------	--------	--

PŘÍLOHA XVI-C
ZÁKLADNÍ PRVKY SMĚRNICE 2014/24/EU
ze dne 26. února 2014 o veřejných zakázkách
(Fáze 2)

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Oblast působnosti a definice

Oddíl 1 – Předmět a definice

Článek 1 Předmět a oblast působnosti: odstavce 1, 2, 5 a 6

Článek 2 Definice: odst. 1 body 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23 a 24

Článek 3 Smíšené zakázky

Oddíl 2 – Finanční limity

Článek 4 Finanční limity

Článek 5 Metody výpočtu odhadované hodnoty veřejných zakázek

Oddíl 3 – Výjimky

Článek 7 Veřejné zakázky v odvětvích vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb

Článek 8 Zvláštní výjimky v oblasti elektronických komunikací

Článek 9 Veřejné zakázky zadávané a soutěže o návrh organizované podle mezinárodních pravidel

Článek 10 Zvláštní výjimky pro veřejné zakázky na služby

Článek 11 Zakázky na služby zadávané na základě výhradního práva

Článek 12 Veřejné zakázky mezi subjekty ve veřejném sektoru

Oddíl 4 – Zvláštní situace

Pododdíl 1: Dotované veřejné zakázky a služby v oblasti výzkumu a vývoje

Článek 13 Veřejné zakázky dotované veřejnými zadavateli

Článek 14 Služby v oblasti výzkumu a vývoje

Pododdíl 2: Zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti

Článek 15 Obrana a bezpečnost

Článek 16 Smíšené zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti

Článek 17 Veřejné zakázky a soutěže o návrh v oblasti obrany a bezpečnosti, které jsou zadávány nebo organizovány podle mezinárodních pravidel

KAPITOLA II

Obecná pravidla

- Článek 18 Zásady zadávání zakázek
- Článek 19 Hospodářské subjekty
- Článek 21 Důvěrnost
- Článek 22 Pravidla pro komunikaci: odstavce 2–6
- Článek 23 Nomenklatura
- Článek 24 Střet zájmů

HLAVA II

Pravidla pro zadávání veřejných zakázek

KAPITOLA I

Postupy

- Článek 26 Výběr druhu zadávacího řízení: odstavce 1, 2, první alternativa odstavce 4, 5, 6
- Článek 27 Otevřené řízení
- Článek 28 Užší řízení
- Článek 29 Jednací řízení s uveřejněním
- Článek 32 Použití jednacího řízení bez předchozího zveřejnění

KAPITOLA III

Průběh řízení

Oddíl 1 – Příprava

- Článek 40 Předběžné tržní konzultace
- Článek 41 Předchozí účast zájemců nebo uchazečů
- Článek 42 Technické specifikace
- Článek 43 Štítky
- Článek 44 Zkušební protokoly, osvědčení a další doklady: odstavce 1, 2
- Článek 45 Varianty
- Článek 46 Rozdělení zakázek na části
- Článek 47 Stanovení lhůt

Oddíl 2 – Uveřejňování a transparentnost

- Článek 48 Předběžná oznámení
- Článek 49 Oznámení o zahájení zadávacího řízení
- Článek 50 Oznámení o výsledku zadávacího řízení: odstavce 1 a 4
- Článek 51 Forma a způsob uveřejňování oznámení: odst. 1 první pododstavec a odst. 5 první pododstavec
- Článek 53 Dostupnost zadávací dokumentace v elektronické podobě

Článek 54 Výzvy určené zájemcům

Článek 55 Informování zájemců a uchazečů

Oddíl 3 – Výběr účastníků a zadání veřejných zakázek

Článek 56 Obecné zásady

Pododdíl 1: Kritéria pro výběr na základě kvalifikace

Článek 57 Důvody pro vyloučení

Článek 58 Kritéria pro výběr

Článek 59 Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky: odstavce 1 obdobně, odstavec 4

Článek 60 Doklady

Článek 62 Normy zajišťování jakosti a normy environmentálního řízení: odstavce 1 a 2

Článek 63 Využití kapacity jiných subjektů

Pododdíl 2: Snížení počtu zájemců, nabídek a řešení

Článek 65 Snížení počtu jinak kvalifikovaných zájemců, kteří mají být vyzváni k účasti

Článek 66 Snížení počtu nabídek a řešení

Pododdíl 3: Zadání zakázky

Článek 67 Kritéria pro zadání zakázky

Článek 68 Náklady životního cyklu: odstavce 1 a 2

Článek 69 Mimořádně nízké nabídky: odstavce 1 až 4

KAPITOLA IV

Plnění zakázky

Článek 70 Podmínky plnění zakázky

Článek 71 Využití subdodavatelů

Článek 72 Změna koncesí v době jejich platnosti

Článek 73 Ukončení smluv na zakázky

HLAVA III

Zvláštní režimy zadávání zakázek

KAPITOLA I

Článek 74 Zadávání zakázek na sociální a jiné zvláštní služby

Článek 75 Uveřejňování oznámení

Článek 76 Zásady zadávání zakázek

PŘÍLOHY

PŘÍLOHA II SEZNAM ČINNOSTÍ PODLE ČL. 2 ODS. 1 BODU 6 PÍSM. a)

Příloha III	SEZNAM VÝROBKŮ PODLE ČL. 4 PÍSM. b) PRO VEŘEJNÉ ZAKÁZKY ZADÁVANÉ VEŘEJNÝMI ZADAVATELI V OBLASTI OBRANY
PŘÍLOHA IV	POŽADAVKY TÝKAJÍCÍ SE NÁSTROJŮ A ZAŘÍZENÍ PRO ELEKTRONICKÝ PŘÍJEM NABÍDEK, ŽÁDOSTÍ O ÚČAST, JAKOŽ I PLÁNŮ A PROJEKTŮ V SOUTĚŽÍCH O NÁVRH
PŘÍLOHA V	INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍCH
	Část A: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍCH O UVEŘEJNĚNÍ PŘEDBĚŽNÉHO OZNÁMENÍ NA PROFILU KUPUJÍCÍHO
	Část B: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V PŘEDBĚŽNÝCH OZNÁMENÍCH (podle článku 48)
	Část C: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍCH O ZAHÁJENÍ ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ (podle článku 49)
	Část D: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍ O VÝSLEDKU ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ (podle článku 50)
	Část G: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍCH O ZMĚNÁCH VEŘEJNÉ ZAKÁZKY V PRŮBĚHU JEJÍHO TRVÁNÍ (podle čl. 72 odst. 1)
	Část H: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍCH O ZAHÁJENÍ ZADÁVACÍCH ŘÍZENÍ NA SOCIÁLNÍ A JINÉ ZVLÁŠTNÍ SLUŽBY (podle čl. 75 odst. 1)
	Část I: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V PŘEDBĚŽNÝCH OZNÁMENÍCH O VEŘEJNÝCH ZAKÁZKÁCH NA SOCIÁLNÍ A JINÉ ZVLÁŠTNÍ SLUŽBY podle čl. 75 odst. 1)
	Část J: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍCH O VÝSLEDKU ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ NA SOCIÁLNÍ A JINÉ ZVLÁŠTNÍ SLUŽBY (podle čl. 75 odst. 2)
PŘÍLOHA VII	DEFINICE NĚKTERÝCH TECHNICKÝCH SPECIFIKACÍ
PŘÍLOHA IX	OBSAH VÝZEV K PODÁNÍ NABÍDKY, K ÚČASTI V DIALOGU NEBO K POTVRZENÍ ZÁJMU PODLE ČLÁNKU 54
PŘÍLOHA X	SEZNAM MEZINÁRODNÍCH SOCIÁLNÍCH ÚMLUV A ÚMLUV O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ PODLE ČL. 18 ODS. 2
PŘÍLOHA XII	ZPŮSOBY PROKÁZÁNÍ SPLNĚNÍ KRITÉRIÍ PRO VÝBĚR
PŘÍLOHA XIV	SLUŽBY PODLE ČLÁNKU 74

PŘÍLOHA XVI-D
ZÁKLADNÍ PRVKY SMĚRNICE 89/665/EHS

**ze dne 21. prosince 1989 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se
přezkumného řízení při zadávání veřejných zakázek na dodávky a stavební práce
(směrnice 89/665/EHS)**

**ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/66/ES ze dne 11. prosince 2007,
kterou se mění směrnice Rady 89/665/EHS a 92/13/EHS, pokud jde o zvýšení účinnosti
přezkumného řízení při zadávání veřejných zakázek (směrnice 2007/66/ES), a směrnice
Evropského parlamentu a Rady 2014/23/EU ze dne 26. února 2014 o udělování koncesí
(směrnice 2014/23/EU)²⁵
(Fáze 2)**

Článek 1	Oblast působnosti a dostupnost přezkumných řízení
Článek 2	Náležitosti přezkumného řízení
Článek 2a	Odkladná lhůta
Článek 2b	Výjimky z odkladné lhůty: čl. 2b první pododstavec písm. b)
Článek 2c	Lhůty pro podání návrhu na přezkum
Článek 2d	Neúčinnost: odst. 1 písm. b) odstavce 2 a 3
Článek 2e	Porušení této směrnice a alternativní sankce
Článek 2f	Lhůty

²⁵ Pokud jde o přezkumná řízení ve věci udělování koncesí (směrnice 2014/23/EU), gruzínské právní předpisy, kterými se provádí příloha XVI-D, nabudou účinnosti od fáze 4.

PŘÍLOHA XVI-E
ZÁKLADNÍ PRVKY SMĚRNICE 2014/25/EU
ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního
hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb

(Fáze 3)

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Předmět a definice

- | | |
|----------|---|
| Článek 1 | Předmět a oblast působnosti: odstavce 1, 2, 5 a 6 |
| Článek 2 | Definice: body 1–9, 13–16 a 18–20 |
| Článek 3 | Veřejní zadavatelé (odstavce 1 a 4) |
| Článek 4 | Zadavatelé: odstavce 1–3 |
| Článek 5 | Smíšené zakázky zahrnující stejnou činnost |
| Článek 6 | Zakázky zahrnující více činností |

KAPITOLA II

Činnosti

- | | |
|-----------|---|
| Článek 7 | Společná ustanovení |
| Článek 8 | Plyn a teplo |
| Článek 9 | Elektřina |
| Článek 10 | Voda |
| Článek 11 | Dopravní služby |
| Článek 12 | Přístavy a letiště |
| Článek 13 | Poštovní služby |
| Článek 14 | Těžba ropy a zemního plynu, průzkum nebo těžba uhlí nebo jiných pevných paliv |

KAPITOLA III

Věcná působnost

Oddíl 1 – Finanční limity

- | | |
|-----------|--|
| Článek 15 | Finanční limity |
| Článek 16 | Metody výpočtu odhadované hodnoty zakázek: odstavce 1–4 a 7–14 |

Oddíl 2 – Zakázky a soutěže o návrh vyňaté z působnosti směrnice: zvláštní ustanovení pro zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti

Pododdíl 1: Výjimky vztahující se na všechny zadavatele a zvláštní výjimky pro odvětví vodního hospodářství a energetiky

Článek 18 odstavec 1	Zakázky zadávané za účelem dalšího prodeje nebo nájmu třetím osobám:
Článek 19	Zakázky a soutěže o návrh zadávané nebo organizované za jiným účelem, než je vykonávání činnosti uvedené ve směrnici, nebo za účelem vykonávání takové činnosti ve třetí zemi: odstavec 1
Článek 20	Zakázky zadávané a soutěže o návrh organizované podle mezinárodních pravidel
Článek 21	Zvláštní výjimky pro veřejné zakázky na služby
Článek 22	Zakázky na služby zadávané na základě výhradního práva
Článek 23	Zakázky zadávané určitými zadavateli na nákup vody a dodávky energie nebo paliv pro výrobu energie
Pododdíl 2:	Zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti
Článek 24	Obrana a bezpečnost
Článek 25	Smišené zakázky zahrnující stejnou činnost a prvky z oblasti obrany a bezpečnosti
Článek 26	Zakázky zahrnující více činností a prvky z oblasti obrany a bezpečnosti
Článek 27	Zakázky a soutěže o návrh v oblasti obrany a bezpečnosti, které jsou zadávány nebo organizovány podle mezinárodních pravidel
Pododdíl 3:	Zvláštní vztahy (spolupráce, přidružené podniky a společné podniky)
Článek 28	Zakázky mezi veřejnými zadavateli
Článek 29	Zakázky zadávané přidruženému podniku
Článek 30	Zakázky zadávané společnému podniku nebo zadavateli, který je součástí společného podniku
Pododdíl 4:	Zvláštní situace
Článek 32	Služby v oblasti výzkumu a vývoje

KAPITOLA IV

Obecné zásady

Článek 36	Zásady zadávání zakázek
Článek 37	Hospodářské subjekty
Článek 39	Důvěrnost
Článek 40	Pravidla pro komunikaci
Článek 41	Nomenklatura
Článek 42	Střet zájmů

HLAVA II

Pravidla pro zadávání zakázek

KAPITOLA I

Postupy

Článek 44	Výběr druhu zadávacího řízení: odstavce 1, 2, 4
Článek 45	Otevřené řízení
Článek 46	Užší řízení
Článek 47	Jednací řízení s předchozí výzvou k účasti v soutěži
Článek 50	Použití jednacího řízení bez předchozí výzvy k účasti v soutěži: písmena a) až i)

KAPITOLA III

Průběh řízení

Oddíl 1 – Příprava

Článek 58	Předběžné tržní konzultace
Článek 59	Předchozí účast zájemců nebo uchazečů
Článek 60	Technické specifikace
Článek 61	Štítky
Článek 62	Zkušební protokoly, osvědčení a další doklady
Článek 63	Sdělování technických specifikací
Článek 64	Varianty
Článek 65	Rozdělení zakázek na části
Článek 66	Stanovení lhůt

Oddíl 2 – Uveřejňování a transparentnost

Článek 67	Pravidelná předběžná oznámení
Článek 68	Oznámení o zavedení systému kvalifikace
Článek 69	Oznámení o zahájení zadávacího řízení
Článek 70	Oznámení o výsledku zadávacího řízení: odstavce 1, 3, 4
Článek 71	Forma a způsob uveřejňování oznámení: odstavec 1, odst. 5 první pododstavec
Článek 73	Dostupnost zadávací dokumentace v elektronické podobě
Článek 74	Výzvy určené zájemcům
Článek 75	Informování žadatelů o zápisu do systému kvalifikace, zájemců a uchazečů

Oddíl 3 – Výběr účastníků a zadání zakázek

Článek 76	Obecné zásady
Pododdíl 1:	Kvalifikace a výběr na základě kvalifikace
Článek 78	Kritéria pro výběr na základě kvalifikace
Článek 79	Využití kapacit jiných subjektů: odstavec 2
Článek 80	Použití důvodů pro vyloučení a kvalifikačních kritérií pro výběr uvedených ve směrnici 2014/24/EU

- Článek 81 Normy zajišťování jakosti a normy environmentálního řízení: odstavec 1, 2
Pododdíl 2: Zadání zakázky
Článek 82 Kritéria pro zadání zakázky
Článek 83 Náklady životního cyklu: odstavce 1 a 2
Článek 84 Mimořádně nízké nabídky: odstavce 1 až 4

KAPITOLA IV: Plnění zakázky

- Článek 87 Podmínky plnění zakázky
Článek 88 Využití subdodavatelů
Článek 89 Změna koncesí v době jejich platnosti
Článek 90 Ukončení smluv na zakázky

HLAVA III

Zvláštní režimy zadávání zakázek

KAPITOLA I

Sociální a jiné zvláštní služby

- Článek 91 Zadávání zakázek na sociální a jiné zvláštní služby
Článek 92 Uveřejňování oznámení
Článek 93 Zásady zadávání zakázek

PŘÍLOHY

- PŘÍLOHA I Seznam činností podle čl. 2 bodu 2 písm. a)
PŘÍLOHA V Požadavky týkající se nástrojů a zařízení pro elektronický příjem nabídek, žádostí o účast, žádostí o kvalifikaci a plánů a projektů v soutěžích o návrh
PŘÍLOHA VI A Informace, jež mají být uvedeny v pravidelném předběžném oznámení (podle článku 67)
PŘÍLOHA VI B Informace, jež mají být uvedeny v oznámení o uveřejnění pravidelného předběžného oznámení na profilu kupujícího, které neslouží jako výzva k účasti v soutěži (podle čl. 67 odst. 1)
PŘÍLOHA VIII Definice některých technických specifikací
PŘÍLOHA IX Hlavní požadavky na uveřejňování
PŘÍLOHA X Informace, jež mají být uvedeny v oznámení o existenci systému kvalifikace (podle čl. 44 odst. 4 písm. b) a článku 68)
PŘÍLOHA XI Informace, jež mají být uvedeny v oznámeních o zahájení zadávacího řízení (podle článku 69)
PŘÍLOHA XII Informace, jež mají být uvedeny v oznámení o výsledku zadávacího řízení (podle článku 70)
Příloha XIII Obsah výzev k podání nabídky, k účasti v dialogu, k jednání nebo k potvrzení zájmu podle článku 74

PŘÍLOHA XIV Seznam mezinárodních sociálních úmluv a úmluv o životním prostředí
podle čl. 36 odst. 2

Příloha XVI Informace, jež mají být uvedeny v oznámeních o změnách zakázky v průběhu
jejího trvání (podle čl. 89 odst. 1)

Příloha XVII Služby podle článku 91

Příloha XVIII Informace, jež mají být uvedeny v oznámení týkajícím se zakázek na sociální
a jiné zvláštní služby (podle článku 92)

PŘÍLOHA XVI-F

ZÁKLADNÍ PRVKY SMĚRNICE RADY 92/13/EHS

ze dne 25. února 1992 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se uplatňování pravidel Společenství pro postupy při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a telekomunikací (směrnice 92/13/EHS)

ve znění směrnice 2007/66/ES a směrnice 2014/23/EU²⁶

(Fáze 3)

Článek 1	Oblast působnosti a dostupnost přezkumných řízení
Článek 2	Náležitosti přezkumného řízení
Článek 2a	Odkladná lhůta
Článek 2b	Výjimky z odkladné lhůty: čl. 2b první pododstavec písm. b)
Článek 2c	Lhůty pro podání návrhu na přezkum
Článek 2d	Neúčinnost: odst. 1 písm. b) odstavce 2 a 3
Článek 2e	Porušení této směrnice a alternativní sankce
Článek 2f	Lhůty

²⁶

Pokud jde o přezkumná řízení ve věci udělování koncesí (směrnice 2014/23/EU), gruzínské právní předpisy, kterými se provádí příloha XVI-F, nabudou účinnosti od fáze 4.

PŘÍLOHA XVI-G

(Fáze 4)

I. DALŠÍ NEPOVINNÉ PRVKY SMĚRNICE 2014/24/EU

Prvky směrnice 2014/24/EU uvedené v této příloze nejsou povinné, ale doporučuje se jejich sblížení. Gruzie může tyto prvky sblížit ve lhůtě stanovené v příloze XVI-B.

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Oblast působnosti a definice

Oddíl 1 – Předmět a definice

Článek 2 Definice (odst. 1 body 14 a 16)

Článek 20 Vyhrazené zakázky

KAPITOLA II

Techniky a nástroje pro elektronické a souhrnné zadávání veřejných zakázek

Článek 37 Centralizované nákupní činnosti a centrální zadavatelé

KAPITOLA III

Průběh řízení

Oddíl 3 – Výběr účastníků a zadání veřejných zakázek

Článek 64 Úřední seznamy schválených hospodářských subjektů a osvědčení od subjektů veřejného nebo soukromého práva

HLAVA III

Zvláštní režimy zadávání zakázek

KAPITOLA I

Článek 77 Vyhrazené zakázky na některé služby

II. NEPOVINNÉ PRVKY SMĚRNICE 2014/23/EU

Prvky směrnice 2014/23/EU uvedené v této příloze nejsou povinné, ale doporučuje se jejich sblížení. Gruzie může tyto prvky sblížit ve lhůtě stanovené v příloze XVI-B.

HLAVA I

Předmět, oblast působnosti, zásady a definice

KAPITOLA I

Oblast působnosti, obecné zásady a definice

Oddíl IV – Zvláštní situace

Článek 24 Vyhrazené koncese

PŘÍLOHA XVI-H

(Fáze 4)

I. DALŠÍ POVINNÉ PRVKY SMĚRNICE 2014/24/EU

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Oblast působnosti a definice

Oddíl 1 – Předmět a definice

Článek 2 Definice (odst. 1 bod 21)

Článek 22 Pravidla pro komunikaci: odstavec 1

HLAVA II

Pravidla pro zadávání veřejných zakázek

KAPITOLA I

Postupy

Článek 26 Výběr druhu zadávacího řízení: odstavec 3, odst. 4 druhá alternativa

Článek 30 Soutěžní dialog

Článek 31 Inovační partnerství

KAPITOLA II

Techniky a nástroje pro elektronické a souhrnné zadávání veřejných zakázek

Článek 33 Rámcové dohody

Článek 34 Dynamické nákupní systémy

Článek 35 Elektronické aukce

Článek 36 Elektronické katalogy

Článek 38 Příležitostné společné zadávání zakázek

KAPITOLA III

Průběh řízení

Oddíl 2 – Uveřejňování a transparentnost

Článek 50 Oznámení o výsledku zadávacího řízení: odstavce 2 a 3

HLAVA III

Zvláštní režimy zadávání zakázek

KAPITOLA II

Pravidla pro soutěže o návrh

Článek 78	Oblast působnosti
Článek 79	Oznamování
Článek 80	Pravidla týkající se organizování soutěží o návrh a výběr účastníků
Článek 81	Složení poroty
Článek 82	Rozhodnutí poroty

PŘÍLOHY

PŘÍLOHA V INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍCH

Část E: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍ O SOUTĚŽI O NÁVRH (podle čl. 79 odst. 1)

Část F: INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍ O VÝSLEDKÁCH SOUTĚŽE (podle čl. 79 odst. 2)

PŘÍLOHA VI INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V ZADÁVACÍ DOKUMENTACI ELEKTRONICKÝCH AUKČÍ (čl. 35 odst. 4)

II. POVINNÉ PRVKY SMĚRNICE 2014/23/EU

HLAVA I

Předmět, oblast působnosti, zásady a definice

KAPITOLA I

Oblast působnosti, obecné zásady a definice

Oddíl I – Předmět, oblast působnosti, obecné zásady, definice a finanční limity

Článek 1	Předmět a oblast působnosti: odstavce 1, 2 a 4
Článek 2	Zásada nezávislé správy ze strany orgánů veřejné správy
Článek 3	Zásada rovného zacházení, nediskriminace a transparentnosti
Článek 4	Vymezení služeb obecného hospodářského zájmu členskými státy
Článek 5	Definice
Článek 6	Veřejní zadavatelé: odstavce 1 a 4
Článek 7	Zadavatelé
Článek 8	Finanční limity a metody výpočtu odhadované hodnoty koncesí

Oddíl II – Výjimky

Článek 10	Výjimky vztahující se na koncese udělované veřejnými zadavateli a zadavateli
Článek 11	Zvláštní výjimky v oblasti elektronických komunikací
Článek 12	Zvláštní výjimky v oblasti vodního hospodářství
Článek 13	Koncese udělené přidruženému podniku
Článek 14	Koncese udělené společnému podniku nebo zadavateli, který je součástí společného podniku
Článek 17	Koncese mezi subjekty ve veřejném sektoru

Oddíl III – Obecná ustanovení

Článek 18	Doba platnosti koncese
Článek 19	Sociální a jiné zvláštní služby
Článek 20	Smíšené koncese
Článek 21	Smíšené koncese v oblasti obrany a bezpečnosti
Článek 22	Koncese na činnosti uvedené v příloze II i na jiné činnosti
Článek 23	Koncese na činnosti uvedené v příloze II i na činnosti v oblasti obrany a bezpečnosti
Článek 25	Služby v oblasti výzkumu a vývoje

KAPITOLA II

Zásady

Článek 26	Hospodářské subjekty
Článek 27	Nomenklatura
Článek 28	Důvěrnost
Článek 29	Pravidla pro komunikaci

HLAVA II

Pravidla pro udělování koncesí: obecné zásady a procesní záruky

KAPITOLA I

Obecné zásady

Článek 30	Obecné zásady: odstavce 1, 2 a 3
Článek 31	Oznámení o zahájení koncesního řízení
Článek 32	Oznámení o výsledku koncesního řízení
Článek 33	Forma a způsob uveřejňování oznámení: odst. 1 první pododstavec
Článek 34	Dostupnost koncesní dokumentace v elektronické podobě
Článek 35	Boj proti korupci a předcházení střetu zájmů

KAPITOLA II

Procesní záruky

Článek 36	Technické a funkční požadavky
Článek 37	Procesní záruky
Článek 38	Výběr a hodnocení zájemců na základě kvality
Článek 39	Lhůty pro podání žádostí o koncesi a nabídek
Článek 40	Poskytování informací zájemcům a uchazečům
Článek 41	Kritéria přidělení

HLAVA III

Pravidla týkající se plnění koncesí

- Článek 42 Využití subdodavatelů
- Článek 43 Změna koncesí v době jejich platnosti
- Článek 44 Ukončení koncesí
- Článek 45 Monitorování a vykazování výsledků

PŘÍLOHY

- PŘÍLOHA I SEZNAM ČINNOSTÍ PODLE ČL. 5 BODU 7
- PŘÍLOHA II ČINNOSTI VYKONÁVANÉ ZADAVATELI PODLE ČLÁNKU 7
- PŘÍLOHA III SEZNAM PRÁVNÍCH AKTŮ UNIE PODLE ČL. 7 ODS. 2 PÍSM. B)
- PŘÍLOHA IV SLUŽBY PODLE ČLÁNKU 19
- PŘÍLOHA V INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍ O ZAHÁJENÍ KONCESNÍHO ŘÍZENÍ PODLE ČLÁNKU 31
- PŘÍLOHA VI INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V PŘEDBĚŽNÝCH OZNÁMENÍCH O ZAHÁJENÍ KONCESNÍCH ŘÍZENÍ NA SOCIÁLNÍ A JINÉ ZVLÁŠTNÍ SLUŽBY PODLE ČL. 31 ODS. 3
- PŘÍLOHA VII INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍ O VÝSLEDKU KONCESNÍHO ŘÍZENÍ PODLE ČLÁNKU 32
- PŘÍLOHA VIII INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍ O VÝSLEDKU KONCESNÍHO ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍM SE KONCESÍ NA SOCIÁLNÍ A JINÉ ZVLÁŠTNÍ SLUŽBY PODLE ČLÁNKU 32
- PŘÍLOHA IX HLAVNÍ ASPEKTY UVEŘEJŇOVÁNÍ
- PŘÍLOHA X SEZNAM MEZINÁRODNÍCH SOCIÁLNÍCH ÚMLUV A ÚMLUV O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ PODLE ČL. 30 ODS. 3
- PŘÍLOHA XI INFORMACE, JEŽ MAJÍ BÝT UVEDENY V OZNÁMENÍ O ZMĚNĚ KONCESE BĚHEM JEJÍ DOBY PLATNOSTI PODLE ČLÁNKU 43

PŘÍLOHA XVI-I
DALŠÍ PRVKY SMĚRNICE 89/665/EHS
ve znění směrnice 2007/66/ES a směrnice 2014/23/EU
(Fáze 4)

- Článek 2b Výjimky z odkladné lhůty:
čl. 2b první pododstavec písm. c)
- Článek 2d Neúčinnost:
čl. 2d první pododstavec písm. c)
odstavec 5

PŘÍLOHA XVI-J

(Fáze 5)

I. DALŠÍ NEPOVINNÉ PRVKY SMĚRNICE 2014/25/EU

Prvky směrnice 2014/25/EU uvedené v této příloze nejsou povinné, ale doporučuje se jejich sblížení. Gruzie může tyto prvky sblížit ve lhůtě stanovené v příloze XVI-B.

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Předmět a definice

Článek 2 Definice: body 10–12

KAPITOLA IV

Obecné zásady

Článek 38 Vyhrazené zakázky

HLAVA II

Pravidla pro zadávání zakázek

KAPITOLA I

Postupy

Článek 55 Centralizované nákupní činnosti a centrální zadavatelé

HLAVA III

Zvláštní režimy zadávání zakázek

KAPITOLA I

Sociální a jiné zvláštní služby

Článek 94 Vyhrazené zakázky na některé služby

II. DALŠÍ POVINNÉ PRVKY SMĚRNICE 2014/25/EU

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Předmět a definice

Článek 2 Definice: bod 17

KAPITOLA III

Věcná působnost

Oddíl 1 – Finanční limity

Článek 16 Metody výpočtu odhadované hodnoty zakázek: odstavce 5, 6

HLAVA II

Pravidla pro zadávání zakázek

KAPITOLA I

Postupy

Článek 44 Výběr druhu zadávacího řízení: odstavec 3

Článek 48 Soutěžní dialog

Článek 49 Inovační partnerství

Článek 50 Použití jednacího řízení bez předchozí výzvy k účasti v soutěži: písmeno j)

KAPITOLA II

Techniky a nástroje pro elektronické a souhrnné zadávání veřejných zakázek

Článek 51 Rámcové dohody

Článek 52 Dynamické nákupní systémy

Článek 53 Elektronické aukce

Článek 54 Elektronické katalogy

Článek 56 Příležitostné společné zadávání zakázek

KAPITOLA III

Průběh řízení

Oddíl 2 – Uveřejňování a transparentnost

Článek 70 Oznámení o výsledku zadávacího řízení: odstavec 2

Oddíl 3 – Výběr účastníků a zadání zakázek

Pododdíl 1: Kvalifikace a výběr na základě kvalifikace

Článek 77 Systémy kvalifikace

Článek 79 Využití kapacit jiných subjektů: odstavec 1

HLAVA III

Zvláštní režimy zadávání zakázek

KAPITOLA II

Pravidla pro soutěže o návrh

Článek 95 Oblast působnosti

Článek 96 Oznamování

Článek 97 Pravidla týkající se organizování soutěží o návrh, výběru účastníků a poroty

Článek 98 Rozhodnutí poroty

PŘÍLOHY

PŘÍLOHA VII: Informace, které mají být obsaženy v zadávacích podmínkách pro elektronické aukce (čl. 53 odst. 4)

PŘÍLOHA XIX: Informace, jež mají být uvedeny v oznámení o soutěži o návrh (podle čl. 96 odst. 1)

PŘÍLOHA XX: Informace, jež mají být uvedeny v oznámeních o výsledcích soutěže o návrh (podle čl. 96 odst. 1)

PŘÍLOHA XVI-K
DALŠÍ PRVKY SMĚRNICE 92/13/EHS
ve znění směrnice 2007/66/ES a směrnice 2014/23/EU
(Fáze 5)

- Článek 2b Výjimky z odkladné lhůty:
čl. 2b první pododstavec písm. c)
- Článek 2d Neúčinnost:
čl. 2d první pododstavec písm. c)
odstavec 5

PŘÍLOHA XVI-L

I. USTANOVENÍ SMĚRNICE 2014/24/EU, NA KTERÁ SE SBLIŽOVÁNÍ NEVZTAHUJE

Na prvky uvedené v této příloze se postup sbližování nevztahuje.

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Oblast působnosti a definice

Oddíl 1 – Předmět a definice

Článek 1 Předmět a oblast působnosti: odstavce 3 a 4

Článek 2 Definice: odstavec 2

Oddíl 2 – Finanční limity

Článek 6 Úprava finančních limitů a seznamu ústředních orgánů státní správy

HLAVA II

Pravidla pro zadávání veřejných zakázek

KAPITOLA I

Postupy

Článek 25 Podmínky vztahující se k dohodě o vládních zakázkách a dalším mezinárodním dohodám

KAPITOLA II

Techniky a nástroje pro elektronické a souhrnné zadávání veřejných zakázek

Článek 39 Zadávání veřejných zakázek za účasti veřejných zadavatelů z různých členských států

KAPITOLA III

Průběh řízení

Oddíl 1 – Příprava

Článek 44 Zkušební protokoly, osvědčení a další doklady: odstavec 3

Oddíl 2 – Uveřejňování a transparentnost

Článek 51 Forma a způsob uveřejňování oznámení: odst. 1 druhý pododstavec, odstavce 2, 3 a 4, odst. 5 druhý pododstavec a odstavec 6

Článek 52 Uveřejnění na vnitrostátní úrovni

Oddíl 3 – Výběr účastníků a zadání veřejných zakázek

Článek 61 Online databáze dokladů (e-Certis)

Článek 62 Normy zajišťování jakosti a normy environmentálního řízení: odstavec 3

- Článek 68 Náklady životního cyklu: odstavec 3
Článek 69 Mimořádně nízké nabídky: odstavec 5

HLAVA IV

SPRÁVA

- Článek 83 Prosazování pravidel
Článek 84 Jednotlivé zprávy o zadávacích řízeních
Článek 85 Zprávy členských států a statistické informace
Článek 86 Správní spolupráce

HLAVA V

PŘENESENÉ PRAVOMOCI, PROVÁDĚCÍ PRAVOMOCI A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- Článek 87 Výkon přenesené pravomoci
Článek 88 Postup pro naléhavé případy
Článek 89 Postup projednávání ve výborech
Článek 90 Provedení a přechodná ustanovení
Článek 91 Zrušení
Článek 92 Přezkum
Článek 93 Vstup v platnost
Článek 94 Určení

PŘÍLOHY

PŘÍLOHA I ÚSTŘEDNÍ ORGÁNY STÁTNÍ SPRÁVY

PŘÍLOHA VIII HLAVNÍ POŽADAVKY NA UVEŘEJŇOVÁNÍ

PŘÍLOHA XI REJSTŘÍKY

PŘÍLOHA XIII SEZNAM PRÁVNÍCH AKTŮ UNIE PODLE ČL. 68 ODS. 3

PŘÍLOHA XV SROVNÁVACÍ TABULKA

II. USTANOVENÍ SMĚRNICE 2014/23/EU, NA KTERÁ SE SBLIŽOVÁNÍ NEVZTAHUJE

Na prvky uvedené v této příloze se postup sbližování nevztahuje.

HLAVA I

Předmět, oblast působnosti, zásady a definice

KAPITOLA I

Oblast působnosti, obecné zásady a definice

Oddíl I – Předmět, oblast působnosti, obecné zásady, definice a finanční limity

Článek 1 Předmět a oblast působnosti: odstavec 3

Článek 6 Veřejní zadavatelé: odstavce 2 a 3

Článek 9 Úprava finančního limitu

Oddíl II – Výjimky

Článek 15 Oznamování informací zadavateli

Článek 16 Vyloučené činnosti, které jsou přímo vystaveny hospodářské soutěži

HLAVA II

Pravidla pro udělování koncesí: obecné zásady a procesní záruky

KAPITOLA I

Obecné zásady

Článek 30 Obecné zásady: odstavec 4

Článek 33 Forma a způsob uveřejňování oznámení: odst. 1 druhý pododstavec a odstavce 2, 3 a 4

HLAVA IV

Změny směrnic 89/665/EHS a 92/13/EHS

Článek 46 Změny směrnice 89/665/EHS

Článek 47 Změny směrnice 92/13/EHS

HLAVA V

Přenesené pravomoci, prováděcí pravomoci a závěrečná ustanovení

Článek 48 Výkon přenesené pravomoci

Článek 49 Postup pro naléhavé případy

Článek 50 Postup projednávání ve výborech

Článek 51 Provedení

Článek 52 Přechodná ustanovení

Článek 53 Monitorování a vykazování

Článek 54 Vstup v platnost

Článek 55 Určení

PŘÍLOHA XVI-M
USTANOVENÍ SMĚRNICE 2014/25/EU, NA KTERÁ SE SBLIŽOVÁNÍ
NEVZTAHUJE

Na prvky uvedené v této příloze se postup sbližování nevztahuje.

HLAVA I

Oblast působnosti, definice a obecné zásady

KAPITOLA I

Předmět a definice

Článek 1 Předmět a oblast působnosti: odstavce 3 a 4

Článek 3 Veřejní zadavatelé: odstavce 2 a 3

Článek 4 Zadavatelé: odstavec 4

KAPITOLA III

Věcná působnost

Oddíl 1 – Finanční limity

Článek 17 Úprava finančních limitů

Oddíl 2 – Zakázky a soutěže o návrh vyňaté z působnosti směrnice: zvláštní ustanovení pro zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti

Pododdíl 1: Výjimky vztahující se na všechny zadavatele a zvláštní výjimky pro odvětví vodního hospodářství a energetiky

Článek 18 Zakázky zadávané za účelem dalšího prodeje nebo nájmu třetím osobám: odstavec 2

Článek 19 Zakázky a soutěže o návrh zadávané nebo organizované za jiným účelem, než je vykonávání činnosti uvedené ve směrnici, nebo za účelem vykonávání takové činnosti ve třetí zemi: odstavec 2

Pododdíl 3: Zvláštní vztahy (spolupráce, přidružené podniky a společné podniky)

Článek 31 Oznamování informací

Pododdíl 4: Zvláštní situace

Článek 33 Zakázky podléhající zvláštní úpravě

Pododdíl 5: Činnosti přímo vystavené hospodářské soutěži a související procesní ustanovení

Článek 34 Činnosti přímo vystavené hospodářské soutěži

Článek 35 Postup stanovení toho, zda se použije článek 34

HLAVA II

Pravidla pro zadávání zakázek

KAPITOLA I

Postupy

Článek 43 Podmínky vztahující se k dohodě o vládních zakázkách a dalším mezinárodním dohodám

KAPITOLA II

Článek 57 Zadávání zakázek za účasti zadavatelů z různých členských států

KAPITOLA III

Průběh řízení

Oddíl 2 – Uveřejňování a transparentnost

Článek 71 Forma a způsob uveřejňování oznámení: odstavce 2, 3 a 4, odst. 5 druhý pododstavec a odstavec 6

Článek 72 Uveřejnění na vnitrostátní úrovni

Oddíl 3 – Výběr účastníků a zadání zakázek

Článek 81 Normy zajišťování jakosti a normy environmentálního řízení: odstavec 3

Článek 83 Náklady životního cyklu: odstavec 3

Oddíl 4 – Nabídky zahrnující výrobky ze třetích zemí a vztahy s těmito zeměmi

Článek 85 Nabídky zahrnující výrobky ze třetích zemí

Článek 86 Vztahy se třetími zeměmi s ohledem na zakázky na stavební práce, dodávky a služby

HLAVA IV

Správa

Článek 99 Prosazování pravidel

Článek 100 Jednotlivé zprávy o zadávacích řízeních

Článek 101 Zprávy členských států a statistické informace

Článek 102 Spolupráce správních orgánů

HLAVA V

PŘENESENÉ PRAVOMOCI, PROVÁDĚCÍ PRAVOMOCI A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 103 Výkon přenesené pravomoci

Článek 104 Postup pro naléhavé případy

Článek 105 Postup projednávání ve výborech

Článek 106 Provedení a přechodná ustanovení

Článek 107 Zrušení

Článek 108 Přezkum

Článek 109 Vstup v platnost

Článek 110 Určení

PŘÍLOHY

PŘÍLOHA II Seznam právních aktů Unie podle čl. 4 odst. 3

PŘÍLOHA III Seznam právních aktů Unie podle čl. 34 odst. 3

PŘÍLOHA IV Lhůty pro přijetí prováděcích aktů podle článku 35

PŘÍLOHA XV Seznam právních aktů Unie podle čl. 83 odst. 3

PŘÍLOHA XVI-N

USTANOVENÍ SMĚRNICE 89/665/EHS VE ZNĚNÍ SMĚRNICE 2007/66/ES A SMĚRNICE 2014/23/EU, NA KTERÁ SE SBLIŽOVÁNÍ NEVZTAHUJE

Na prvky uvedené v této příloze se postup sbližování nevztahuje.

Článek 2b	Výjimky z odkladné lhůty: čl. 2b první pododstavec písm. a)
Článek 2d	Neúčinnost: čl. 2d první pododstavec písm. a) odstavec 4
Článek 3	Systém nápravy
Článek 3a	Obsah oznámení o dobrovolné průhlednosti <i>ex ante</i>
Článek 3b	Postup projednávání ve výboru
Článek 4	Provádění
Článek 4a	Přezkum

PŘÍLOHA XVI-O

USTANOVENÍ SMĚRNICE 92/13/EHS VE ZNĚNÍ SMĚRNICE 2007/66/ES A SMĚRNICE 2014/23/EU, NA KTERÁ SE SBLIŽOVÁNÍ NEVZTAHUJE

Na prvky uvedené v této příloze se postup sbližování nevztahuje.

Článek 2b	Výjimky z odkladné lhůty: čl. 2b první pododstavec písm. a)
Článek 2d	Neúčinnost: čl. 2d první pododstavec písm. a) odstavec 4
Článek 3a	Obsah oznámení o dobrovolné průhlednosti <i>ex ante</i>
Článek 3b	Postup projednávání ve výboru
Článek 8	Systém nápravy
Článek 12	Provádění
Článek 12a	Přezkum

PŘÍLOHA XVI-P

GRUZIE: ORIENTAČNÍ SEZNAM ČINNOSTÍ PRO SPOLUPRÁCI

1. Školení gruzínských úředníků v Gruzii a v zemích EU, kteří pracují v orgánech státní správy zapojených do zadávání veřejných zakázek;
2. školení dodavatelů, kteří mají zájem o účast na veřejných zakázkách;
3. výměna informací a zkušeností ohledně osvědčených postupů a regulačních pravidel v oblasti zadávání veřejných zakázek;
4. zlepšování funkčnosti internetových stránek věnovaných zadávání veřejných zakázek a zřízení systému sledování zadávání veřejných zakázek;
5. konzultace a metodologická pomoc ze strany EU v oblasti používání moderních elektronických technologií pro zadávání veřejných zakázek;
6. posilování subjektů pověřených zajišťováním soudržné politiky ve všech oblastech souvisejících se zadáváním veřejných zakázek a nezávislého a nestranného posudku (přezkumu) ohledně rozhodnutí veřejných zadavatelů (viz čl. 143 odst. 2 této dohody).